Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	NCE
CLUB 2	Down Shakers Oberbipp	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	26.08.2023
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB31		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	44

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203083	BEUTLER Dario	
Official scorer Marqueur	210078	EGGIMANN Nils	
Referee 1 Arbitre 1	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Referee 2 Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	0	32	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	14	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Wiggertal United

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	STEFFEN Colin				218084
7	A	WABER Ben				216827
1	G	ROHKOHL Jannick	X	X		221531
20	G	MATHYS Joël		X	X	218298
6		VON ARX Zoe				220806
9		LEHMANN Eleni				218297
19		VON ARX Tim				218300
14		STEFFEN Jonah				218299
17		ZIETALA Mike				223863
10		GRABER Diego				220719
8		WEISS Jona				222609

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	9040
	HUMBEL Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:18	18		1	46:55	7	17	21
04:08	18		2	47:24	8	6	22
05:43	8	9	3	48:21	10	19	23
07:33	7	6	4	49:41	18	9	24
10:03	8	7	5	51:02	14	9	25
11:28	10	18	6	51:43	8	17	26
12:13	7		7	52:11	19	10	27
13:53	8	7	8	52:19	8	7	28
18:37	10	9	9	55:44	14	7	29
19:59	7	17	10	55:57	18	8	30
21:24	10		11	56:13	18		31
22:57	7	6	12	59:03	8	9	32
25:23	7	6	13				
30:07	7	6	14				
32:04	18		15				
34:43	8	6	16				
35:43	19	9	17				
39:40	7	6	18				
44:44	18	14	19				
45:19	8	17	20	TOTAL			32
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
31:58	17	2	00:00	33:11	E
53:40	14	2	00:00	55:40	M1
54:48	10	2	00:00	56:48	B1
TOTAL				6 min	

2 Down Shakers Oberbipp

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	OBERLI Mischa				220110
26	A	RAPPO Maem				220115
01	G	HINTERMANN Nick	X	X	X	220114
	G					
99		BURGHERR Janis				220108
8		HÜRZELER Lenny				221472
55		LUGINBÜHL Eneas				221429
47		FRECHEN Marwin				221484
25		FURRER Kevin				220116
10		COCO Cristian				221532
44		WERTHMÜLLER Matteo				223836
7		FIECHTER Max				220911
4		STUCKI Noah				220111

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202289
	LÜTHI Patrick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
33:11	70	4	1				
TOTAL							1
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:58	26	2	00:00	11:28	A
12:13	70	2	00:00	12:13	H
40:47	70	2	00:00	42:47	H
54:48	99	2	00:00	56:48	B1
TOTAL				8 min	